# Informativo KONAN

## Novembro de 2026

広報こなんポルトガル語版 2026 年 11 月号
traduzido e emitido pela
Seção de Direitos Humanos da Prefeitura de Konan
Local : prédio leste"higashi chousha"
tel : 0748-71-2354　fax: 0748-72-3788
Endereço: Shiga-ken Konan-shi Chuou 1-1




【capa deste mês】

### Cerimônia de Partida do Ônibus Comunitário

—Os desenhos de todos circulam pela cidade—

Em 12 de outubro de 2026, foi realizada uma cerimônia de partida para o ônibus comunitário no estacionamento ao sul do edifício leste da Prefeitura.

As crianças irradiavam alegria ao verem o ônibus envelopado com seus próprios desenhos.

De agora em diante, ele percorrerá a cidade com energia, carregando os sonhos e aspirações das crianças.

Acesse a nossa página na internet: https://www.city.shiga-konan.lg.jp/

( com serviço de tradução automática )

Homepage da cidade

# Informações sobre a cidade de Konan

## Homepage da cidade de Konan

URL　https://www.city.shiga-konan.lg.jp/

Publicamos informações úteis de acordo com cada momento do dia-a-dia.

## Aplicativo da cidade de Konan「Konan Iro」




Informações sobre ônibus,coleta de lixo, criação dos filhos.

ios

Android

## Serviço de envio de e-mail da cidade de Konan

Enviamos informações de emergências em casos de desastres para os endereços de e-mail previamente registrados.

## Em relação ao encerramento da Clínica Iwane Shinryoujo

A Clínica Iwane está fechada desde abril de 2023 e estávamos trabalhando para contratar médicos para a reabertura.

No entanto, devido às dificuldades encontradas, a clínica encerrou suas atividades definitivamente em 30 de setembro de 2026.

Expressamos nossa sincera gratidão a todos os cidadãos que utilizaram nossos serviços ao longo dos anos.

Continuaremos nos empenhando para melhorar o ambiente de saúde e promoção médica na cidade e contamos com a sua compreensão e colaboração.

Informações: Divisão Regional de Promoção da Saúde

(Dentro da Clínica Ishibe Shinryoujo)

TEL: 0748-77-5500　FAX: 0748-77-4768

---

## Aviso sobre a Suspensão do Serviço de Emissão de Certificados para Lojas de Conveniência

Devido à manutenção do sistema, o serviço de emissão de certificados para lojas de conveniência estará suspenso durante o seguinte período:

■**Período de Suspensão:** 9 de novembro (segunda-feira) a 20 de novembro (sexta-feira)

※Além disso, devido ao período prolongado de suspensão, os certificados serão emitidos fora do horário normal.

■**Data e Horário:** dia 10 de novembro de 2026 (terça-feira) até às 19h .

*Limitado a certificados obtidos através do serviço de emissão de certificados para lojas de conveniência.

Homepage da cidade

Informações: Departamento Civil (Edifício Leste)

TEL: 0748-71-2323　FAX: 0748-72-2460

## Inscrições para os apartamentos públicos da cidade

## Já estamos aceitando inscrições de moradores de habitações municipais

■Condomínio disponível:

・2 apartamentos no condomínio Miya no Mori Danchi (3DK-) 3 quartos)), endereço:Konan-shi Ishibe Higashi,5-2.

■Data prevista de mudança:

Início de fevereiro de 2027.

■Aluguel mensal:

※Varia de acordo com a renda do inquilino e o ano.

Condomínio Miya no Mori Danchi: entre 18.200 a 48.400 ienes.

■Luva: 3 meses de aluguel.

■Requisitos para se inscrever : Os candidatos devem atender a todos os seguintes critérios:

① Devem ter residido na cidade por pelo menos três meses ou trabalhado na cidade por pelo menos seis meses (no mesmo local de trabalho por pelo menos três meses)

② Não devem ter impostos ou outras taxas pendentes.

③ Devem ter parentes morando com eles ou pretendendo morar com eles.

※ Certos requisitos se aplicam para ocupação individual.

④ A renda mensal total de todos os futuros residentes deve ser de 158.000 ienes ou menos (após as deduções prescritas)

※Para famílias com renda discricionária (idosos, deficientes, etc.), a renda mensal total de todos os futuros residentes deve ser de 214.000 ienes ou menos (após as deduções prescritas)

⑤ Nem o candidato nem qualquer co-residente deve ser membro de grupos do crime organizado.

⑥ Devem ter necessidade clara de moradia (aqueles que possuem uma casa (incluindo propriedade conjunta) não são elegíveis para se candidatar)

※Apenas uma inscrição por domicílio é permitida.

※É proibida a presença de animais de estimação.

■Os formulários de inscrição serão distribuídos: a partir 2 de novembro de 2026 (segunda-feira,) das 9h da manhã no balcão de informações citado abaixo.

■Período de recebimento das inscrições: do dia 9 de novembro de 2026 (segunda-feira ), a 13 de novembro de 2026 (sexta-feira) das 9h às 16h.

■**Local de recebimento das inscrições:** Prefeitura prédio leste,no refeitório anexo.

※Favor trazer seu carimbo pessoal (inkan) ao se inscrever.

※Caso haja muitos inscritos, um sorteio público será realizado no final de novembro de 2026.

■**Inscrições e Informações**

Informações: Divisão de Habitação (Edifício Leste)
TEL: 0748-71-2349 FAX: 0748-72-7964

---

## Aviso da Clínica Ishibe Shinryoujo

●Atendimento aos domingos

■**Especialidade:** Clínica da medicina interna (Naika) que atende os alunos do ensino fundamental e adultos.

■**Horário de atendimento:** das 9h às 12h.

■**Horário de recepção final:** às 11h30.

■**Datas:** **Dias:** 1, 8, 15 e 29 de novembro de 2026 (aos domingos)

**Dias:** 6, 13, 20,27 de dezembro de 2026 (aos domingos)

Informações : Ishibe Shinryoujo
TEL: 0748-77-4100 FAX: 0748-77-4768

## Vamos todos proteger os sorrisos e o futuro de nossas crianças

Novembro é o Mês da Conscientização sobre a Prevenção do Abuso Infantil.



A fita laranja carrega a mensagem de prevenção ao abuso infantil.

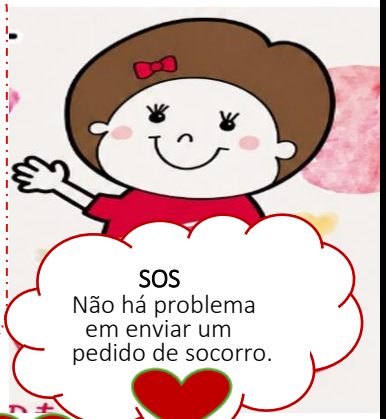
Existem coisas que podemos fazer para proteger o sorriso das crianças.

**Seja observador**
Preste atenção aos pequenos sinais.

**Conectando-se com outras pessoas.**
Não tente lidar tudo sozinho busque conselhos e apoio.

**Zelar pelos outros**
Importante zelar por eles com carinho e apoiar dentro da comunidade.

Isso protegerá os sorrisos das crianças




As crianças são o próprio futuro

**Vamos todos trabalhar juntos para criar uma sociedade onde todas as crianças possam viver em segurança e com um sorriso no rosto.**

Se suspeitar de abuso, entre em contato conosco imediatamente!

O abuso infantil prejudica a mente e o corpo da criança e tem um impacto significativo em seu desenvolvimento saudável. Também pode ter origem em sentimentos de isolamento e ansiedade durante a criação dos filhos.

Para prevenir o abuso, é essencial que toda a comunidade esteja atenta às crianças.

Para consultas e relatórios, clique aqui.

Se perceber de alguma suspeita, entre em contato conosco . Seu contato ajudará a proteger as crianças.

Linha direta para denúncias de abuso:
Tel: 077-562-8996
Atende 24 horas,365dias

Centro de Orientação Infantil
Linha direta de resposta a abusos:
Tel: 189
Atende 24 horas

Setor de Apoio à Criação dos filhos da Cidade de Konan
Consultas para as Famílias e Crianças
Tel: 0748-77-7007

O abuso infantil é um problema que a sociedade como um todo deve resolver.

Sua bondade tornará o futuro das crianças mais brilhante.

Um simples "Você está bem?" e um olhar afetuoso e compreensivo de quem está por perto podem ser uma grande fonte de força para a família.

Informações : Seção de Apoio à Criação dos Filhos,Setor de Consultas para as Famílias e Crianças
(Centro de Saúde de Ishibe)
TEL: 0748-77-7007 FAX: 0748-77-7019

## Entrega de cartão my number após o horário de expediente e no dia de feriado deste e mês

■Pessoas alvo: que recebeu ``Cartão Postal de Notificação/Consulta de Emissão''entregue em sua casa e ainda não recebeu o Cartão My Number.

●Emissão após o expediente
■Dia/hora: 10 de novembro de 2026 (terça-feira) até 19h.
■Local: Departamento Civil (Shiminka) prédio do governo leste ,1ºandar.
※Obs. Não é necessária reserva antecipada.

Homepage da cidade

●Emissão no feriado
■Dia/hora: 28 de novembro de 2026 (sábado) das 9h às 12h.

■Local: Departamento Civil (Shiminka) edifício do governo leste, 1ºandar.
※É necessário fazer reserva, portanto os interessados deverão agendar até o dia 27 de novembro de 2026 (sexta-feira.)

●O que levar:

①Emissão de aviso (cartão postal)

②Cartão de notificação do my number.

③Documentos que possam confirmar sua identidade (carteira de motorista, cartão de residência zairyu card, etc.)
Para mais detalhes, consulte a carta de notificação (cartão postal)
Obs.: segunda-feira a sexta -feira das 9h às 12h e das 13h às 16h45.
※Para mais informações sobre os documentos exigidos, acesse a homepage da cidade.

## Ofereceremos serviços de solicitação do Cartão My Number deslocando nos locais citado abaixo




A equipe municipal realizará os procedimentos, incluindo o preenchimento de um requerimento e a fotografia do seu rosto (gratuitamente), necessário para solicitação do cartão My Number.
O Cartão My Number assim que estiver concluído será enviado para sua casa via correio registrado. Para mais informações acesse o site da cidade.

※Obs. Não é necessária reserva antecipada.

※Se você estiver solicitando uma segunda ou subsequente emissão, ou se algum dos documentos necessários estiver faltando, será necessário retirar seu cartão no balcão da seção.

■Público alvo: Pessoas registradas como residentes da cidade de Konan.

Homepage da cidade

■Data, local e hora : Conforme agendamento abaixo:

| Data | Local | Horário |
|---|---|---|
| 17 de novembro de 2026 (terça -feira) | Mikumo komyuniti Sentā | 14h às 16h |
| 20 de novembro de 2026 (sexta -feira) | Ishibe Minami Machidzukuri Senta | 14h às 16h |
| 25 de novembro de 2026 (quarta -feira) | Bodaiji Machidzukuri Senta | 14h às 16h |
| 27 de novembro de 2026 (sexta-feira) | Shimin Gakushu Kouryu Senta (Sun Hills Kosei) | 14h às 16h |

Informações: Departamento Civil, edifício leste (higashi chousha)
TEL: 0748-71-2323 FAX: 0748-72-2460

## Consultas sobre sobrevivência (a vida) para estrangeiros residentes

Conselheiros que falam português e vietnamita estão disponíveis para oferecer aconselhamento sobre questões do dia a dia.

※Consultas em outros idiomas quando não houver conselheiros disponíveis que falem línguas estrangeiras, serão realizadas por meio de tradução automática ou interpretação por telefone.

※Um(a) conselheiro(a) que fala vietnamita virá uma vez por mês. Por favor, entre em contato conosco com antecedência.

■**Horário de atendimento:** Segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados), das 8h30 às 17h.

※Estamos disponíveis para atender consultas telefônicas nos seguintes horários das 8h30 às 9h e das 16h45 às 17h.

Informações: Associação Internacional da Cidade de Konan (Edifício Oeste, 4ºandar)
TEL/FAX: 0748-69-7530

---

## Aconselhamento jurídico gratuito para idosos e pessoas com deficiência

1-Consulta gratuita com advogado
**Data:** 12 de novembro de 2026 (quinta-feira)
**Horário:** das 13h às 16h

2-Consulta gratuita com escrivão judicial
**Data:** 26 de novembro de 2026 (quinta-feira)
**Horário:** das 13h às 16h

**Obs.1-** Local: Prefeitura de Konan, prédio leste.

**Obs.2-** 3 pares de pessoas para cada consulta acima (1 hora por 1 par de pessoa, reserva obrigatória.)

**Obs.3-** Por favor, entre em contato conosco diretamente por telefone com pelo menos uma semana de antecedência para fazer uma reserva.

**Obs.4-** Ao efetuar a reserva, solicitaremos detalhes sobre a sua consulta.

Informações: NPO Houjin “Panji”( Kounan Chiiki Shimin Senta- 3ºandar)
TEL: 0748-86-6161 FAX: 0748-86-6199

## Consulta vida diária dos moradores

Se você tiver algum problema na sua vida diária, sinta-se à vontade para conversar conosco.

Informações: Divisão de Política de Bem-Estar (Prédio Leste)
TEL: 0748-71-2370 FAX: 0748-72-3788

---

## Consulta para consumidorores

Se você estiver tendo problemas com um contrato que surgem entre empresas e consumidores em relação a produtos ou serviços, e acidentes causados pelo uso de produtos, ou estiver preocupado sobre como devolver um dinheiro emprestado, venha conversar conosco.

■Quando: segunda-feira a sexta-feira (exceto feriados.)

■Horário: das 9h às 15h30.

Informações: Centro de Atendimento ao Consumidor (Prédio Leste)
TEL: 0748-71-2360 FAX: 0748-72-3788

---

## Consultas sobre administração pública

Aceitamos reclamações, opiniões e solicitações referentes ao governo e à administração pública, e as utilizamos para aprimorar os sistemas e as operações administrativas.
Consultores administrativos estão disponíveis para prestar assessoria.

■Data/hora: 19 de novembro de 2026 (quinta-feira), das 13h30 às 15h30.

■Local: Centro de Bem-Estar Social (Shakai Fukushi Senta.)

※Obs.: Não há interprete em língua estrangeira.

Informações: Centro Administrativo de Monitoramento e Consulta de Shiga
(Ministério do Interior e Comunicações)
TEL: 077-523-1100 FAX: 077-525-1149

## Consulta gratuita com um contador tributário

■**Data e Horário:** 18 de novembro de 2026 (quarta-feira)
das 13h30 às 16h30 (30 minutos por pessoa.)

■**Local:** Minakuchi Nouzei Kyoukai, 3ºandar.

■**Capacidade:** 6 pessoas.

※Faça a reserva antecipada.

Obs: Sem elevador no prédio.

Informações: Associação de Contribuintes de Minakuchi
TEL: 0748-62-1151 FAX: 0748-63-0173

---

## Consulta gratuita com um escrivão judicial

■**Data e Horário:** 18 de novembro de 2026 (quarta-feira)
das 13h às 16h (45 minutos por pessoa)

■**Capacidade:** 4 pessoas (por ordem de chegada)

※A reserva antecipada iniciará no dia 2 de novembro de 2026 (segunda-feira), (ligue ou informe-se pessoalmente).

※Disponível pessoas que passaram um ano após utilizarem um serviço de escrivão judicial ou de consulta jurídica oferecido pelo nosso departamento.

Informações: Divisão de Políticas de Bem-Estar (Prédio Leste)
TEL: 0748-71-2370 FAX: 0748-72-3788

## Vamos à Biblioteca !

Homepage da biblioteca

Biblioteca de Ishibe
Aberta das 10h às 18h
Calendário de funcionamento de novembro

| dom | seg | ter | qua | qui | sex | sab |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | □3 | □4 | □5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | □11 | □12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | □18 | □19 | 20 | 21 |
| 22 | □23 | 24 | □25 | □26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

□ : Biblioteca de Ishibe fechada

Biblioteca de Kosei
Aberta das 10h às 18h
Calendário de funcionamento de novembro

| dom | seg | ter | qua | qui | sex | sab |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ○2 | ○3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | ○9 | ○10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | ○16 | ○17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | ○23 | ○24 | 25 | ○26 | 27 | 28 |
| 29 | ○30 | | | | | |

○ : Biblioteca de Kosei fechada

Informações: Biblioteca de Ishibe: Konan-shi Ishibe Chuou 1-2-3 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232
Biblioteca de Kosei: Konan-shi Chuou 5-50 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## História da floresta

●Uma bibliotecária irá contar história de livro ilustrado.

■Quando: 7 de novembro de 2026 (sábado ) das 11h às 11h30.

■Local: Biblioteca de Kosei.

■Público alvo: Para crianças dos 0 aos 3 anos e alunos do ensino primário.

■Quem: Qualquer pessoa pode participar.

Informações: Biblioteca de Kosei
TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## Sessão de história do grupo"Chicchana kaze"

●A turma do grupo "Chicchana kaze" irá contar história de livro ilustrado.

■Quando: 21 de novembro de 2026 (sábado)

■Local: Biblioteca de Kosei.

■Público alvo: a partir das 10h20: história de livros ilustrados para crianças do ensino pré-escolar.

a partir das 10h45: história de livros ilustrados para crianças do ensino primário.

■Quem: Qualquer pessoa pode participar.

Informações: Biblioteca de Kosei
TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

---

## Hora do livro ilustrado (Ohanashi Taimu) 0, 1, 2

●Uma bibliotecária irá contar história de livro ilustrado.

■Quando: 27 de novembro de 2026 (sexta-feira), das 10h30 às 10h45.

■Local: Biblioteca Kosei.

■Quem: Crianças de 0 a 3 anos acompanhadas de seus cuidadores.

Informações: Biblioteca de Kosei
TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## Biblioteca de Kosei estará fechada temporariamente

Para proporcionar um ambiente mais confortável aos nossos usuários, a Biblioteca de Kosei realizará obras de reforma em seus banheiros.

Consequentemente, a Biblioteca Kosei estará fechada de 30 de novembro de 2026 (segunda-feira) a 2 de março de 2027 (terça-feira.)

Durante o período de fechamento temporário, a Biblioteca de Ishibe estará aberta todos os dias, portanto, sinta-se à vontade para utilizá-la (exceto em feriados, na última quinta-feira de cada mês e durante o período de festas de Ano Novo).

Pedimos desculpas por qualquer inconveniente que isso possa causar e agradecemos a sua compreensão e cooperação.

Informações: Biblioteca de Kosei: Konan-shi Chuou 5-50
TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## Biblioteca itinerante“Matsuzou kun”cronograma de novembro de 2026

Obs.: A programação até 5 de novembro de 2026 (quinta-feira) está listada na edição de outubro de 2026.

| Local | Data | Horário |
|---|---|---|
| Iwane Higashi Nougyou Shuraku Senta- | 6 de novembro (sex) | 11h às 11h30 |
| Iwane Shougakko | 6 de novembro (sex) | 13h05 às 13h40 |
| Ishibe Hoikuen | 11 de novembro (qua) | 11h15 às 11h45 |
| Mikumo Kujira Hoikuen | 11 de novembro (qua) | 14h às 14h30 |
| Mikumo Fureai Senta | 11 de novembro (qua) | 14h45 às 15h15 |
| Nintei Kodomoen Hikari Youchien | 12 de novembro (qui) | 11h30 às 12h |
| Mito Shougakko | 12 de novembro (qui) | 12h55 às 13h20 |
| Shimin Gakushu Kouryu Senta (Sun Hills Kosei) | 12 de novembro (qui) | 13h45 às 14h15 |
| Shimoda Shougakko | 13 de novembro (sex) | 12h45 às 13h10 |
| Shimoda Machidzukuri Senta | 13 de novembro (sex) | 13h30 às 14h |
| Ion Town Konan | 13 de novembro (sex) | 14h30 às 15h |
| Shimoda Kodomoen | 18 de novembro (qua) | 13h30 às 14h |
| Kitayamadai jichikaikan | 18 de novembro (qua) | 14h30 às 15h |
| Kyoushin no Hoikuen HOPPA Bodaij Nishi | 19 de novembro (qui) | 13h45 às 14h15 |
| Bodaiji Machidzukuri Senta | 19 de novembro (qui) | 14h30 às 15h |
| Koujibukuro Machidzukuri Senta | 20 de novembro (sex) | 11h às 11h30 |
| Mikumo Youchien | 20 de novembro (sex) | 13h às 13h30 |
| Kyoushin no Kodomoen HOPPA Ishibe | 25 de novembro (qua) | 13h às 13h30 |
| Hiramatsu Kodomoen | 2 de dezembro(qua) | 11h15 às 11h45 |
| Nintei Kodomoen Mito Youchien | 2 de dezembro (qua) | 13h às 13h30 |
| Nintei Kodomoen SHION | 2 de dezembro (qua) | 13h45 às 14h15 |
| Aboshi Akatsuki Hoikuen | 3 de dezembro (qui) | 13h às 13h30 |
| Ishibe Minami Machidkuri Senta | 3 de dezembro (qui) | 13h45 às 14h15 |
| Iwane Higashi Nougyou Shuraku Senta- | 4 de dezembro (sex) | 11h às 11h30 |
| Iwane Shougakko | 4 de dezembro (sex) | 13h05 às 13h40 |

※Os livros emprestados do carro da Biblioteca Móvel podem ser devolvidos na Biblioteca Ishibe,Biblioteca de Kosei,Machidzukuri Center, Centro Comunitário Mikumo e Sunhills Kosei.

※Também podemos estar fechados devido ao mau tempo.

Informações: Biblioteca de Ishibe: Konan-shi Ishibe Chuou 1-2-3 TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232
Biblioteca de Kosei: Konan-shi Chuou 5-50 TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

## Avisos do Centro de Saúde (Hoken Center)

## Emissão de caderneta de saúde materno-infantil
## (reserva obrigatória)

■**Providenciar:**

Formulário de gravidez (disponível também no Centro de Saúde) se não tiver cartão "my number" apresentar cartão de notificação do sistema "my number", documentos de verificação como carteira de motorista, passaporte, etc.

■**Local:** Hoken Center de Ishibe.

**Obs.1-** caso não possua a notificação de gravidez, confirme antecipadamente com o seu médico a data de previsão do parto antes de vir ao Centro de Saúde .

**Obs.2-** caso a gestante não possa comparecer para receber a caderneta de saúde materno-infantil, seu procurador deverá trazer documento de identificação e apresentar procuração preenchida pela gestante.

## Solicitação de benefício de apoio às grávidas

## Local: Centro de Saúde (Hoken Center de Ishibe)

Após a confirmação dos batimentos cardíacos fetais, você poderá se inscrever ao receber sua caderneta de saúde materno-infantil.

Além dos documentos que trouxe quando caderneta de registro de maternidade foi emitido, traga uma caderneta ou cartão do banco que mostre o beneficiário.

Obs.: Os benefícios de apoio às grávidas não podem ser solicitados em nome de terceiros.

Informações: Seção de Apoio à Criação dos Filhos ( Hoken Center de Ishibe)
TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

# Exame médico infantil de novembro de 2026

■**Recepção:** A visita guiada será realizada a cada 15 minutos, a partir das 13h.

■**Local:** Hoken Center de Natsumi.

| Exame médico de: | Público alvo: crianças nascidas em: | Data do exame: |
|---|---|---|
| Crianças de 10 meses | Janeiro de 2026 | 17 de novembro de 2026 (ter) |
| Crianças de 1ano e 6 meses | Abril de 2025 | 19 de novembro de 2026 (qui) |
| Crianças de 3 anos e 6 meses | Abril de 2023 | 12 de novembro de 2026 (qui) |

Obs: As informações serão enviadas para as pessoas que são elegíveis portanto verifique os detalhes.

Informações: Seção de Apoio à Criação dos Filhos ( Hoken Center de Ishibe)
TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019

## 2026 do mês de novembro/dezembro
## Guia de apoio à criação de filhos /Projeto do Centro de Apoio à Criação de Filhos
## Apoio para problemas e dúvidas sobre parentalidade!

Obs.: A programação até 5 de novembrode 2026 (quinta-feira) está listada na edição de outubro de 2026.

| Data | Evento | Hora | Local | Público alvo | Aplicação e Consulta |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 de novembro (quarta-feira) | **Sala de Aula Mogu Mogu** Fase de alimentação período inicial/intermediária (reserva necessária) | 10h às 11h15 | Hoken Center de Natsumi | Crianças no estágio de alimentação inicial e seus cuidadores. | **Seção de Apoio à Criação dos Filhos.** **Tel: 0748-76-4710** |
| 13 de novembro (sexta-feira) | **Consulta : 2 anos Nico Nico Soudankai** (reserva necessária) | ① das: 9h às 9h10 ② das: 9h45 às 9h55 | Hoken Center de Natsumi | Crianças nascidas entre março a maio de 2024 e seus cuidadores | **Seção de Apoio à Criação dos Filhos.** **Tel: 0748-76-4710** ■**Vagas:** 20 pessoas. As inscrições serão encerradas assim que as vagas forem atingidas. |
| 16 de novembro (segunda -feira) | **Sala de aula Piyo Piyo** | 10h às 11h | Hoken Center de Natsumi | Crianças (menores de 1 ano) e seus cuidadores. | **Seção de Apoio Criação dos Filhos.** **Tel: 0748-76-4710** |
| 19de novembro (quinta-feira) | **Massagem para bebês** (reserva necessária) | 10h às 11h30 Recepção: 9:30 às 9:50 | Centro de Apoio à Infância de Ishibe Tanpopo House | Crianças desde que conseguem sustentar o pescoço até os 8 meses de idade e seus cuidadores. | **Centro de Apoio à Infância Tanpopo House** **Tel: 0748-77-8570** ●**Máximo de:** 10 grupos. **Inscrições:** aceitas até 17 de novembro de 2026 (ter) **Horário:** 9h às 16h. **Itens para trazer:** Caderneta de Saúde, Materno-Infantil, toalha de banho. |
| 20 de novembro (sexta-feira) | **Sala de Aula Mogu mogu** Fase de alimentação período intermediária/final (reserva necessária) | 10h às 11h | Hoken Center de Natsumi | Crianças no estágio de alimentação sólida intermediária/final e seus cuidadores. | **Seção de Apoio à Criação dos Filhos.** **Tel: 0748-76-4710** |
| 30 de novembro (segunda-feira) | **Rin Rin Ohanashi-kai** | 11h10 às 11h30 | Centro de Apoio à Infância de Ishibe Tanpopo House | Crianças pré-escolares e seus cuidadores | **Centro de Apoio à Infância Tanpopo House** **Tel: 0748-77-8570** |

Informações : Seção de Apoio à Criação dos Filhos (Hoken Center de Ishibe)
TEL: 0748-76-4710 FAX: 0748-77-7019